



HUSQVARNA GENERATORS

HUSQVARNA LAWNMOWERS

HUSQVARNA CHAINSAWS

HUSQVARNA WATERPUMPS

BUILT TOUGH, READY FOR ANYTHING

FREMTAC



AVAILABLE AT YOUR LOCAL DEALER:  
37 Schoonspruit Road, Malmesbury  
Tel: 021 975 8540 | Cell: 082 412 6319  
For Sales, Service, Maintenance, Repairs  
(including all major brands) & Information,  
contact: Jimmy or Cayla

# Gratis • Free Swartland Joernaal

Nuus met 'n verskil W/A: 061 555 0344 Tel: 076 844 0014 • www.swartlandjoernaal.co.za • Uitgawe 132 24 Augustus 2022

Hoogstraat 12, Malmesbury  
(Pienk deure)084 511 5682  
info@swartlandmattress.co.zaFree Delivery in  
Malmesbury Area
**Swartland**  
**MATTRESS**  
**WAREHOUSE**

The right mattress will change your world overnight.

TRUST US in supplying  
you with the  
CORRECT mattress

## Jongwyne vereer

By vanjaar se Swartland Jongwynskou het Darling Cellars die meeste trofee ingepalm. Sien die volledige uitslae op bladsy 5.

**Couch**  
**COMFORT**  
 072 054 6359
HOOGSTRAAT 11  
MALMESBURY

Finding comfort in all areas of our business

**SAVERITE** Malmesbury

Valid from 24 August - 5 September 2022 • Many more specials in-store!

Piet Retiefstraat 17, Malmesbury Tel: 022 482 3711

Hoeveelhede kan beperk word. Geen handelaars. Terwyl voorraad hou.  
Besigheidsure: Oop tussen 07:00 en 21:00

Ricoffy 750g	Ilovo Sugar 2kg	Fair Cape UHT Milk 6x1l	D'lite 1kg tub margarine	Cadbury Slab 80g	Freshpak Rooibos Tea 200g	Sizzler Wors/kg	Nutrific 900g	Semolo Pasta 500g	Niknaks Baler 50's	Impala Maize Meal 10kg	Nola Mayo Tangy Street Style 750g	Refuse Bags Heavy Duty 20's	Sunlight Dish Wash 750ml	Aquafresh Tooth Paste 100ml	Vegetable Combo 7kg Potato, 3kg Onion, 3kg Squash, 3kg Butternut		
R89.90	R34.90	R77.90	R34.90	R13.90	R29.90	R85.00	R44.90	R20.00	R44.90	R69.90	R22.90	R19.90	R26.90	R12.90			
D'Lite Cooking Oil 2l	Goody Peanut Butter Chunky 1kg	All Gold Tomato Sauce 350ml	Bobtail Dog Food 8kg	Condere Cordless Kettle	Alfalfa Cheese Cheddar/Gouda	Broom	2l Jive	Benji Dog Food 7kg	Snowflake Cake Flour 10kg	Chicken Leg Quarter 10kg	Launk Toilet Paper 10's	Lux Soap 175g	Catmor 1.75kg	Reboost	Golden Yolk Eggs 18's medium		
R79.90	R44.90	R19.90	R157.90	R100	R95/kg	R19.90	R12	R69.90	R104.90	R399.90	R24.90	R11.90	R59.90	2 for R15	R27.90	R22.90	R34.90

**L**  
**LATEGAN'S**  
 sementwerke • cement works  
 Sedert 1954 Since  
*Swartland se betonvenoot*  
 021-873-1154 • sales@lategans.co.za • www.lategans.co.za

Malmesbury  
+27 22 482 4454  
Prima Centre  
Voortrekker RdPiketberg  
+27 22 913 1349  
Piquetberg mall  
54 Long StLangebaan  
+27 22 772 0393  
The Laguna Mall  
Laguna StVredenburg  
+27 22 719 1165  
Weskus Mall  
Saldanha Rd**BIERMAN**  
GROBBELAARVir begrafnisse, verassings,  
grafstene, kranse en ruikers

24-uur diens

Cedric van der Westhuizen  
cedric@swartlandfunerals.co.za
**KEKKEL**  
**EN KRAAI**  
 Bokomoweg 30,  
 Tuinstraat 6
Malmesbury  
Tel: 022 482 1511

IQF FROZEN MIXED PORTIONS 8KG

R315

VARS 5-STUK BRAAPAK



R46.90/kg

3KG IQF FROZEN MIXED PORTIONS 3KG



R119

**A2**  
**LAM-**  
**PAKKE**  
**R139<sup>90</sup>/kg**




**As jy jou besigheid wil laat groei,  
kontak Karin Neethling.**

Kontak haar by [karin@swartlandjoernaal.co.za](mailto:karin@swartlandjoernaal.co.za)



**064 557 9183**

**OPTIC<sup>o</sup>EDGE**  
OPTOMETRISTS - OOGKUNDIGES

**WE'RE  
CELEBRATING  
WOMEN'S MONTH  
WITH FREE  
EYE TESTS**

for all the **incredible women!**

During the month of August 2022



022 486 2013  
[malmesbury@opticedge.co.za](mailto:malmesbury@opticedge.co.za)  
Shop 9, De Korenvlij Centre



**Geen handsakdag:** As deel van Weskus Distriksmunisipaliteit se Vrouemaandveldtog was die dames by alle kantore versoek om met innoverende en unieke "handsakke" te kom werk. Die dames was baie kreatief met 'n groot verskeidenheid "handsakke". Die Onder-Burgemeester, Raadslid Sandra Crafford en Raadslid Maranda Schrader het die beoordeling gedoen en die wenners sal aan die einde van Vrouemaand bekend gemaak word. Bo is die personeel van Ganzekraal vakansieoord.

*simply bee*

Simply Bee-velsorgprodukte is spesiaal geformuleer om jou vel te versorg en herstel.

Alle Simply Bee-produkte word sorgvuldig met die hand gemaak en bevat net die beste 100% Weskus- fynbosbyewas, -heuning, propolis en plaaslik vervaardigde essensiële olies.

Simply Bee Natural Beeswax Products Pty Ltd | Kerkstraat 31A, Hopefield, 7355  
Tel: 022-723-0569 | E-pos: [info@simplybee.co.za](mailto:info@simplybee.co.za)  
[www.simplybee.co.za](http://www.simplybee.co.za)

## Twelve new ambassadors in the fight against gender-based violence

Swartland Municipality launched its new five-year plan in the fight against gender-based violence (GBV) by introducing our Ambassadors against GBV to the community.

"As a municipality, we are changing gears in how we approach the fight against gender-based violence. We are implementing a grassroots approach by deploying ambassadors in every ward, one for each of our 12 wards, to help raise awareness. This initiative is being launched as part of our Women's Month celebrations and will continuously run for the next five years and form part of our ward committees."

The new ambassadors against GBV are serving members from the ward committees of the municipality. The focus as local government is to use the resources, they already have at their disposal to create a sustainable initiative.

The GBV ambassadors will be required to report back to their ward committees, councillors, and council about their activities. The purpose of this initiative is to help lobby against GBV, act as advocates for those people who are vulnerable or have fallen victim to GBV, and help the Municipality perform its oversight functions.

"Our aim is to empower more people with ease of access to support services that can help prevent GBV as well as support victims of GBV."

The selected ambassadors have received training from the Provincial Department of Social Development, and the municipality will continue to work with the Department to provide training, support, and information sessions throughout the five years to equip their ambassadors as they help the Swartland communities. This bottom-up approach focuses on what communities need to actively combat GBV, instead of cookie cutter pre-packaged approaches. Following a ward-based approach will allow all stakeholders to focus on solutions, messaging and activism that will work best for where they live. There is no one solution fit all approach.

Provincial Minister Sharna Fernandez said in her keynote address: "Today these 12 ambassadors have taken the first step to becoming the change they wish to see in their communities by taking responsibility towards making a difference to the shocking statistics we see in across the province and the Nation. We need to develop an active citizenry."

Mayor Cleophas said: "Engaging the ward committees in the fight against gender-based violence is critical. We all have a responsibility in stopping and preventing GBV and by making our ward committees part of this fight, we are empowering communities with knowledge and activists that are easily accessible. Thank you to Minister Fernandez and her Ministry who have been incredibly supportive with this initiative."

# Gemengde welslae vir HSS in interskolestryd



Foto's: Amelie van Lill

Die rugby-, hokkie- en netbalspanne van die Hoëskool Swartland op Malmesbury, het die naweek kragte gemeet teen die spanne van Hugenote Hoëskool in die jaarlikse interskolestryd. Hier is die uitslae:

Rugby-uitslae  
14A wen 15-10  
14B wen 10-7  
15A verloor 25-10  
15B verloor 25-5  
16A verloor 29-14  
16B verloor 7-0  
19D wen 31-22  
19C wen 15-14  
19B verloor 23-14  
19A verloor 20-12

Netbal-uitslae  
14A verloor 3-19  
14B verloor 9-18  
14C gelykop 6-6  
14D verloor 8-6  
14E verloor 6-1  
15A verloor 10-23  
15B verloor 9-15  
15C verloor 19-13  
15D verloor 17-10  
15 E verloor 4-19  
15 F verloor 1-20  
16A wen 18-16  
16B wen 18-10  
16C verloor 9-17  
17A verloor 13-17  
17B wen 17-9  
18c verloor 8-14  
Takke wen 25-13  
1ste span wen 33-22

Hokkie-uitslae  
Dogters:  
16B verloor 0-2  
16A verloor 1-3  
19B wen 1-0  
19A verloor 1-2  
Seuns:  
16B verloor 0-1  
16A wen 2-1  
19B verloor 0-1  
19A wen 3-2



**ONS IS 'N KLEIN  
PLAASLIKE AGENTSKAP  
EN DAAROM PROBEER ONS  
HARDER VIR JOU**

[www.topeiendomme.co.za](http://www.topeiendomme.co.za)



AAN ELKE VROU IN DIE JB'S NISSAN-  
SPAN WAT DIT VIR ONS MOONTLIK  
MAAK OM SAAM HOË HOOGETES TE  
BEREIK. SO OOK AAN ELKE VROU WAT  
VAN AGTER DIE SKERMS ONDERSTEUN  
EN BEMOEDIG.

Baie geluk aan  
**Agri Malmesbury**  
met nog 'n suksesvolle  
kudde-dag.  
Bou voort op die afgelope  
4 dekades se sukses.



**Bokomoweg 42, Malmesbury • 022 482 1817**

## Kudde-dag weer 'n groot sukses vir Agri Malmesbury

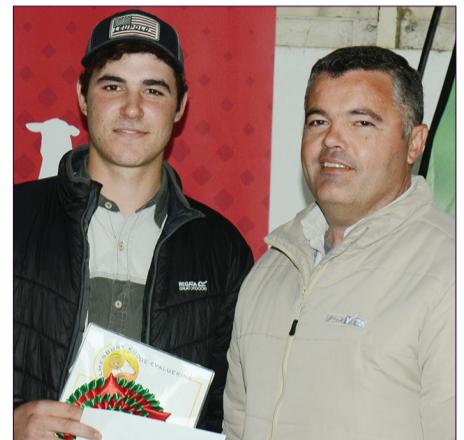
Vanjaar is 'n spesiale jaar vir die skaapstudiegroep van die Malmesbury Landbouvereniging, oftewel Agri Malmesbury, met die herdenking van die 40ste kuddedag. Hier is al die wenners van die dag.



Tommy Moolman van Tomis Abattoir buite Hermon en Erica Hanekom by haar Dormer-wenkarkas in die karkaskompetisie wat ook deur die RPO Wes-Kaap geborg is.



Wynand Wessels, Paul Truter (wenner), Du Toit Durr met die Rumevite/Kaapstad Lewendehawe Agentskap-wisseltrofee vir die kudde met die beste vordering teenoor die vorige jaar, onder al die deelnemers aan die kuddedag.



Steyn Kotze (Reserve Kampioen-groep en Reserve Kampioen-lamkarkas), Nols Hanekom (Meadow).



Merino: Albertus Herholdt (derde), Stevie Hamman (tweede asook beste GDT), Juan Louw (eerste asook beste jongooi waarvoor hy ook die Callie van der Merwe-wisseltrofee, asook Merino Telersgenootskap en BKB-wisseltrofee ontvang het), Wilhelm van Niekerk (BKB) en Nols Hanekom (Meadow).



Dohne Merino: Hofmeyer van Blerk (derde), Paul Truter (tweede), Johan Smuts (eerste asook beste wol en beste bouvorm, DohneTelersgenootskap en BKB-wisseltrofee) en Nols Hanekom (Meadow).



SA Vleismerino: Jopie de Kock (2de), Nols Hanekom (Meadow Feeds), Michiel Smuts (eerste asook beste wol en beste bouvorm, SAV Telersgenootskap-wisseltrofee).



Steyn Kotze (Dormer - tweede, Boesmansfontein Boerdery Malmesbury), Erica Hanekom (Dormer - derde), Johnny Forbes (Dormer, - eerste) met Kaapstad Lewendehawe Agentskap-wisseltrofee vir die kampioengroep slaglammers en Nols Hanekom (Meadow).



Hartlik geluk aan Agri Malmesbury met nog 'n suksesvolle Kudde-Evalueringsdag. Julle neem die voortou en stel die voorbeeld. Mag julle aanhou groei en nog meer sukses geniet.

Tel: 022 4481 680 • 082 553 4762 (Tommy)  
tomis@tomis.co.za • www.tomis.co.za



Baie geluk met nog 'n puik en suksesvolle Kudde-Evalueringsdag! Dankie vir dit wat julle vir landbou beteken.

Dr. Francois de Villiers 083 254 0446 • Hugo van Heerden 083 630 5724 • Petrie Goosen 082 534 8021 • Rozanne van Rensburg 072 223 4867

# Darling Cellars kraai koning by Jongwynskou

Tien kelders afkomstig uit albei die Darling en Swartland Wyn van Oorsprong-areas het vanjaar deelgeneem aan die Jongwynskou-kompetisie en het beïndruk met 8 goue, 46 silwer en 28 brons-toekennings.

Daarbewens is 'n groototal van 26 streek-klaswenners aangewys vanuit die goue en silwer toekennings.

Hierdie besonderse wyne staan as toonbeeld in hul kategorieë en het in aanmerking gekom vir die onderskeie streekstrofeë, buiten die Groot Kampioen-trofee waarvoor slegs wyne met goue toekennings verkiesbaar gestel is.

Die streekskompetisie word deur die Swartland Wyn- & Olyfroete gekoördineer en vorm deel van die plaaslike aanloop tot die Suid-Afrikaanse Nasionale Jongwynskou.

2022 het verseker sy uitdagings gehad. Baie goeie reënval is in die winter en lente aangebren. Goeie koue gedurende die winter het gesorg dat wingerde goed rus en reserves vir die komende oes opbou. Die reën het egter laat aangehou tot in die vroeë somer.

Dit het weer uitdagings gebring tot siektes. Konstante en langdurige hittegolwe einde Januarie en middel-Februarie het bygedra tot vroeë rypwording van wit kultivars en baie laat rypwording van rooi kultivars.

Ten spye van al die uitdagings, is wyne van baie hoë gehalte geproduseer. Dit is wat die wynbedryf so uniek en interessant maak, nie een seisoen is dieselfde.

Almal betrokke in die bedryf, van die produsent tot die kelder, moet elke seisoen op 'n ander manier hanteer.

Die Jongwynskou word beskou as 'n tegniese kompetisie en platform wat aan wingerdboukundiges en wynmakers die geleentheid bied om hul wyne van die nuutste oesjaar teen die van hul eweknieë te meet, en ook die gehalte van nuwe wyne en wynstyle op 'n groter platform te toets. Die resultate van nuwe tegnieke in die wingerd sowel as in die kelder word so gemeet.

"Dit bied ook die geleentheid vir die wynmakers om nuwe style te ontwikkel en sodoende hul eie bottelwyne of bulk wyne aan kliënte te verbeter. Ek glo die relevansie van die Jongwynskou word steeds onderskat deurdat dit gesien word

as 'n bulk-kompetisie.

Die Jongwynskou glo ek is die plek waar baie van Suid-Afrika se beste wyne gebore is. Dit gee ook 'n goeie oorsig van wat in die betrokke streek gedurende die seisoen gebeur het."

Die gewildheid van die Swartland en Darling wingerd areas neem jaarliks toe weens die kwaliteit en unieke wyne wat hier geproduseer word. Die areas waar wingerde groei word direk beïnvloed deur hul unieke terroir. Vir wynmakers, is dit 'n fees om die kwaliteit van druwe uit die area te werk.

## Plaaslike trofee-wenners vir 2022

Hierdie jaar se trofee-wenners is as volg:

### Allesverlore

- SAIL Kampioen Versterkte Wyn (Rooi Muskadel Jerepigo, Klas 84:06)

### Darling Cellars

- Malmesbury Toyota Kampioen Droë Wit Versnit (Sauvignon blanc/ Chenin blanc); Klas 01:26

- Enartis Kampioen Ander Wit Kultivar (Sémillon, gehout); Klas 17:07
- Kaap Agri Kampioen Natuurlike Soetwyn (Sauvignon blanc/ Grenache Noir); Klas 29:01
- Nexus Kampioen Droë Rooi Versnit (Shiraz/ Cabernet Sauvignon/ Petit Syrah); Klas 49:19
- Kobus Basson Kampioen Pinotage ; Klas 70:27

- Wine Machinery Kampioen Cabernet Sauvignon; Klas 56:02

- Séan Nieuwoudt Kampioen Cinsaut; Klas 59:04

- Santam Landbou Kampioen Ander Rooi Kultivar (Petit Syrah); Klas 76:11
- Vinochem Trofee vir die 5 Beste inskrywings
- ABSA Groot Kampioen (Sémillon, gehout); Klas 17:07

### Groote Post

- Vinventions Kampioen Sauvignon Blanc; Klas 14:17

### Pulpit Rock Wines

- Porex SA Kampioen Merlot; Klas 63:38
- Riebeek Valley Wine Co
- CJP Chemicals Kampioen Chenin Blanc; Klas 08:17
- Kotzé/ Steyn Kampioen Shiraz; Klas 74:21



Pieter Niel Rossouw, hoofwynmaker van Darling Cellars en Marlee van de Westhuizen van Vinochem.



Links: Oubaas Kirsten en Riaan De Waal (besturende direkteur, Darling Cellars)



Onder: Thembile Ntloko (Riebeek Wine Co), Jurgen Siebritz (Sckenfontein) Anthony Meduna (wynmaker Darling Cellars) en Maggie Immelman (wynmaker Darling Cellars).



Darling Cellars vaar uitstekend in die Swartland streek Jongwyn Kompetisie wat op 18 Augustus gehou is. Baie geluk aan die wynmaakspan!

Die prysuitdeling het vanjaar plaasgevind in Darling Cellars se nuwe funksielokaal en almal is dit eens dat dit 'n baie spesiale geleentheid was. Swartland Jongwynskou, asook die Nasionale Jongwynskou, is 'n platform waar wynmakers nuwe wingerd- en wynboukundige tegnieke kan evalueer d.m.v. wyne in te skryf wat dan deur 'n paneel van wynmakers en ander wynkenners beoordeel word.

Verskillende wynmaakstyle in dieselfde kultivars kan voorgelê word, om te bepaal watter styl die beste is.

Dit is ook 'n platform waar wynmakers 'n onafhanklike opinie kan kry oor 'n wyn, hetby vir hul eie handelsmerk of andersins vir bulk kliënte. Dit skep ook 'n geleentheid waar wingerdboukundiges met meer detail betrek kan word om die resultaat van werk in die wingerd te proe.

Pieter Niel Rossouw, hoofwynmaker by Darling Cellars, het die volgende gesê: "Dit was vir Darling Cellars 'n baie besonderse jaar. Weliswaar, 'n baie uitdagende jaar met laat reën, 'n ongewone warm somer en 'n laat seisoen. Die toekennings is steeds 'n bewys dat die Swartland, maar veral die Darling area, uitstekende druwe en wyne beskikbaar het."

Die wenwyne van die verskillende streke word nou ingeskryf vir die SA Nasionale Jongwyn Kompetisie.

Die uitslae van hierdie kompetisie word eerskomende Vrydagaand by 'n funksie op Nederburg bekendgemaak. Daar heers groot opgewondenheid oor die Nasionale uitslae!

**DARLING CELLARS**

Darling Cellars ontvang toekennings vir die volgende wyne:

#### Kampioen Droë Wit Versnit:

Darling Cellars Sauvignon Blanc/Chenin Blanc (ongehout)

#### Kampioen Ander Wit kultivar:

Darling Cellars Semillon (gehout)

#### Kampioen Natuurlike soetwyn:

Darling Cellars Sauvignon Blanc/Grenache

#### Kampioen Droë Rooi Versnit:

Darling Cellars Shiraz/Cabernet Sauvignon/Petit Syrah

#### Kampioen Pinotage:

Darling Cellars Pinotage

#### Kampioen Cabernet Sauvignon:

Darling Cellars Cabernet Sauvignon (ongehout)

#### Kampioen Cinsaut:

Darling Cellars Cinsaut

#### Kampioen Ander Rooi Kultivar:

Darling Cellars Petit Syrah

#### Kelder met die meeste punte behaal met 5 inskrywings:

Darling Cellars

Groot Kampioen: Darling Cellars

*true to nature*



**DARLING CELLARS**  
Bush vines from the cool West Coast

# "As een nie kan gaan nie, kan niemand gaan nie"

**Trompoppies se nookreet vir SA's**



**SPEND R500  
& GET A FREE  
READY MADE  
SOUP OF YOUR  
CHOICE**



HOMEMADE  
**toast**

**toast**  
HOMEMADE DELI

**Swartland Joernaal**  
Kontak ons!  
Advertisings Geklassifiseerd  
Chrizaan Witbooi  
accounts@swartlandjoernaal.co.za



**Swartland Joernaal**  
061 555 0344

## PLAASMOL PADSTAL BIED AAN:

**PLAASMOL VETPLANT  
UITSTALLING & OUMA  
FRANSIE SE VETPLANT  
VERSAMELING**

25-28 AUG 2022

09:00-17:00

SATERDAG  
&  
SONDAG

11:00 & 15:00

DONDERDAG  
TOT  
SONDAG



HOPEFIELD, WEST COAST

STAP SAAM MET ONS NA  
OUMA FRANSIE SE  
INDRUKWEKENDE  
VETPLANT VERSAMELING  
VAN OOR DIE 10 JAAR

- VETPLANT UITSTALLING
- FYNBOS STAP ROOTE
- VETPLANT VERKOPE & STALLETTJIES
- KOMBUIS & PADTSAL OOP VIR ETES

Die Malmesbury-trompoppies is onlangs as een van die drie beste trompoppiegroepes in die Boland aangewys.

Die jaar se laaste en grootste kompetisie is die nasionale kampioenskappe wat op 3 tot 8 Oktober in Polokwane, Limpopo, plaasvind.

Volgens Jenine Theunissen sal dit vir die groep 'n groot voorreg wees om hieraan deel te neem, maar dat baie van die meisies nie die toer sal kan meemaak nie, weens 'n gebrek aan befondsing.

Daarom reik die groep nou uit na die gemeenskap vir hulp.

"Dis vir ons 'n hartroerend om die prentjie te aanskou hoe opgewonde hulle is, maar ook tervelldertyd hartseer vir die moontlikheid om nie te kan gaan nie."

"As een lid nie kan gaan nie, kan niemand gaan nie en ons het elke lid nodig om te doen wat ons moet doen. Ons vra daarom vir enige donasie, sodat ons hierdie pragtige dorp kan verteenwoordig by die nasionale byeenkoms."

Vir meer inligting, kontak Jenine Theunissen by 067 015 2096 of malmesburymajorettes@gmail.com.



## KENNISGEWING 17/2022/2023 VOORGESTELDE HERSONERING, KONSOLIDASIE, OPHEFFING VAN BEPERKENDE VOORWAARDES, VERGUNNINGSGEBRUIK EN AFWYKING VAN ONTWIKKELINGSPARAMETERS OP ERWE 461 & 462, KORINGBERG

Aansoeker: CK Rumboll & Vennote, Posbus 211, Malmesbury, 7299.

Tel no. 022-4821845

Eienaar: EJ Hurst, Kareestraat 13, Koringberg, 7312.

Tel no. 0832669174

Verwysingsnommer: 15/3/3-7/Erf\_461,462 / 15/3/5-7/Erf\_461,462 / 15/3/4-7/Erf\_461,462

15/3/12-7/Erf\_461,462 / 15/3/10-7/Erf\_461,462

Eiendomsbeskrywing: Erwe 461 & 462, Koringberg

Fisiese Adres: Geleë op die h/v Hoof- en Palmietstraat, Koringberg

Volledige beskrywing van aansoek:

Die aansoek om hersonering van Erf 462, Koringberg ingevolge artikel 25(2)(a) van Swartland Municipaaliteit : Verordening insake Municipale Grondgebruikbeplanning (PK 8226 van 25 Maart 2020), is ontvang. Die voorstel behels dat Erf 462 (groot 832m<sup>2</sup>) hersoneer word vanaf Residensiële sone 1 na Sakesone 1.

Die aansoek vir konsolidasie van Erf 461 en Erf 462, Koringberg ingevolge artikel 25(2)(e) van Swartland Municipaaliteit : Verordening insake Municipale Grondgebruikbeplanning (PK 8226 van 25 Maart 2020), is ontvang. Die gekonsolideerde erf sal beskik oor 'n grootte van 1829m<sup>2</sup>.

Die aansoek om opheffing van beperkende voorwaardes op erwe 461 en 462, Koringberg ingevolge artikel 25(2)(f) van Swartland Municipaaliteit : Verordening insake Municipale Grondgebruikbeplanning (PK 8226 van 25 Maart 2020), is ontvang. Die opheffings behels die volgende:

- Erf 461 – Voorwaardes B.1a en B.1b van Transportakte T14581/2012
- Erf 462 – Voorwaardes B.1b van Transportakte T27372/2020

Die opheffings het ten doel om drankverkope toe te laat in die voorgestelde hotel en restaurant.

Die aansoek vir vergunningsgebruik vir 'n hotel op die gekonsolideerde erwe 461 & 462, Koringberg ingevolge artikel 25(2)(o) van Swartland Municipaaliteit : Verordening insake Municipale Grondgebruikbeplanning (PK 8226 van 25 Maart 2020), is ontvang.

Die aansoek om die afwyking van ontwikkelingsparameters op die gekonsolideerde erwe 461 & 462, Koringberg ingevolge artikel 25(2)(b) van Swartland Municipaaliteit : Verordening insake Municipale Grondgebruikbeplanning (PK 8226 van 25 Maart 2020), is ontvang. Die afwykings behels die volgende:

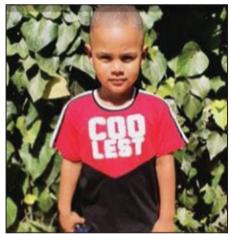
- Afwyking van die vereiste 33 op-perseel parkeerplekke tot 27;
- Afwyking van die 3m syboulyn (oostelike grens) tot 0,3m.

Kennis word hiermee gegee ingevolge artikel 55(1) van Swartland Municipaaliteit : Verordening insake Municipale Grondgebruikbeplanning dat bogenoemde aansoek ontvang is en beskikbaar is vir inspeksie vanaf Maandag tot Donderdag tussen 08:00-13:00 en 13:45 - 17:00 en Vrydag 08:00-13:00 en 13:45 - 15:45 by Department Ontwikkelingsdienste, kantoor van die Senior Bestuurder : Bou-Omgewing, Municipale Kantoor, Kerkstraat, Malmesbury. Enige skriflike kommentaar hetsy'n beswaar of ondersteuning kan ingevolge artikel 60 van genoemde wetgewing aan Die Municipale Bestuurder, Privaatsak X52, Malmesbury, 7299/Faks – 022-487 9440/e-pos – swartlandmuni@swartland.org.za gestuur word voor of op 26 September 2022 om 17:00. Die kommentaar moet asseblief u naam, adres en kontakbesonderhede asook die voorkeurwyse waarop daar met u gekommunikeer moet word aandui, sowel as u belang by die aansoek asook redes vir u kommentaar. Telefoniese navrae kan gerig word aan die stadsplanningsafdeling (Alwyn Burger of Herman Olivier) by 022-487 9400. Die Municipaaliteit mag kommentaar wat na die sluitingsdatum ontvang word weier. Persone wat nie kan skryf nie sal deur 'n municipale amptenaar bygestaan word om hulle kommentaar op skrif te stel.

J J SCHOLTZ  
MUNISIPALE BESTUURDER



Look who is turning 1 on 22 August - TALITHA CUPIDO - Happy birthday little angel may the Lord continue to bless you and keep you safe. Enjoy your day



Op 23 Augustus word jy vier - TY, mag God jou ryklik seën. Dankie dat jy nog ons lewens verryk en my nog elke dag herinner aan Elma. Vlie is baie lief vir jou woonwater. Van: ma Fredeline, pa Ralph, Gilly en Oupa



24 Augustus - Baie geluk met jou 4 de verjaarsdag LOGAN. Ons as peetouers is baie gelukkig om jou in ons lewe te kan hê. Ons is baie lief vir jou. Geniet die spesiale dag. Baie liefde - van peetpa Shaulin, tannie Adilene, tannie Shireen, Cleo, Leigh en Jr. My liefste Logie, baie geluk met mamma se blommie se 4de verjaardag. Mag Liewe Jesus jou nog vele jare spaar. Mamma en pappa is baie lief vir jou



24 Augustus - Baie geluk aan die beste sussa NATACHA SYSTER, sussa wens jou 'n dag vol liefde, vreugde geluk en bederfies toe. Baie dankie vir al jou liefde en omgee hart vir ons almal. Ons is baie lief



VIND ONS OP FACEBOOK VIR GEREELDE PROMOSIES  
022 487 3267  
sss@cornergate.com  
smallstorage.co.za

vir jou - PRINSE Baie geluk Tasha met jou verjaarsdag. Mag God jou ryklik seën en nog vele mooi jare uitspaar - Met baie liefde van jou Man, kinders en Nons

Baie geluk Tasha met die spesiale dag. Mag die nuwe lewensaar net vreugde, gesondheid en liefde vir jou inhou. Baie liefde van Shaulin, Adilene, Aunty Shireen en kinders



24 Augustus, vier ons eerste verjaarsdag. Gelukkige verjaarsdag MATTEO. Mag God jou ryklik seën. Dankie dat jy ons lewens so verryk. Peetma is lief vir jou. Geniet jou dag Poenkas. Van: Michelle Ruiters



25 Augustus - WILLIAM BERGH - Geluk met jou 60 ste verjaarsdag. Mag God jou nog baie jare spaar. Ons is baie lief vir jou. Van: jou meisiekind Juliania, vrou Sylvia, Leonay, Leon twee seuns Leon en Dawid



25 Augustus AJAY DIRKSE. Geluk met jou 1ste verjaardag kleine oubas en mag ons hemel se Pappa jou nog vir baie jare vir ons sal leen. Baie lief vir jou. Van: jou Ma, boeta Keano en die Dirkse familie



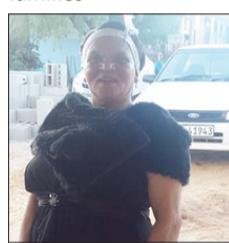
Baie geluk met jou verjaarsdag TREWOUNIA VAN WYK op 26 Augustus. God se rykste seën op jou pad. Baie lief vir jou. Liefde - Revando, Boeta en vrou en van Wyk -, Dreyer- en van der Ventel families - geseënde dag

So vinnig groot geword!!! Baie geluk met jou 21 ste verjaarsdag Trevonia Van Wyk. Mag goedheid en guns jou volg al die dae van jou lewe. Bly die pragtige mens wat jy is. Van jou liefste neef - Revando



27 Augustus - Baie geluk met jou 8ste verjaarsdag ons rabbedoe CHRISLEIGH.

Jy is 'n sonstraal in ons lewens. Lief vir jou - Daddy, Mammie, Ethan, Chrissade, Cee-Jay en Skyler Baie geluk ons meisie met die baie energie. Mag jou lewensaar kruibaai vol liefde en tonne geluk wees. Lekker verjaar - Mamma, die Witbooi-, Pietersen-, en Nell-families



JESSY - Baie geluk met jou 18de verjaarsdag op 28 Augustus. Van: Mammie, De Kock- en Jasson-families



JESSY - Baie geluk met jou 18de verjaarsdag op 28 Augustus. Van: Mammie, De Kock- en Jasson-families



FILIDA STUURMAN - 25 Augustus vier jy jou 6de verjaarsdag in die hemel. Ons mis Mamma elke dag, Van: kinders en kleinkinders



Swartland Joernaal

## BETREKKING/VACANCY

### Petroljoggies/ Petrol Attendants

benodig by nuwe vulstasie buite Malmesbury.

Potensiële kandidate moet oor die volgende beskik:

- Graad 12, Afrikaans- en Engelssprekend
- Vorige ondervinding sal voordeelig wees.

Stuur jou CV na lenatie@lantic.net nie later as 2 September 2022.



Swartland Joernaal

Kontak ons!

Advertensies  
Promosies

Karin Neethling

karin@swartlandjoernaal.co.za

Swartland Joernaal

Kontak ons!

Redaksie

Izelle Fouché

izelle@swartlandjoernaal.co.za



064 557 9183

072 153 5384



WESTERN CAPE  
LIQUOR AUTHORITY

## IMPORTANT NOTICE

### FORM 3A - NOTICE OF APPLICATIONS FOR LIQUOR LICENCES IN TERMS OF SECTION 37(1) OF THE WESTERN CAPE LIQUOR ACT, 2008 - [REG. 10(1)]

Notice is hereby given that the following applications for liquor licences have been lodged with the Western Cape Liquor Authority (the Authority) and with the designated liquor officers at the indicated South African Police Service offices. The applications concerned may, up to and including the 28th day from the date of publication of the application, upon request and free of charge, be inspected by any person, at the offices of the Authority or the designated liquor officer listed hereunder. Copies of an application can be obtained from the Authority after payment of the prescribed fee. Objections and representations must be lodged in writing with the Authority and the designated liquor officer in accordance with section 39 of the Act.

### VORM 3A - KENNISGEWING VAN AANSOEKE OM DRANKLISENSIES INGEVOLGE ARTIKEL 37(1) VAN DIE WES-KAAPSE DRANKWET, 2008 - [REG. 10(1)]

Hiermee word kennis gegee dat die volgende aansoeke om dranklisensies ingedien is by die Wes-Kaapse Drankowerheid (die Owerheid) en by die aangewese drankbeampies by die aangeduide Suid-Afrikaanse Polisiedienskantore. Die betrokke aansoeke kan, tot en met die 28ste dag vanaf die datum van publikasie van die aansoek, op versoek en gratis deur enige persoon besig word by die kantore van die Owerheid of die aangewese drankbeampte hieronder gelys. Afskrifte van 'n aansoek kan by die Owerheid verkry word na betaling van die voorgeskrewe fooi. Besware en vertoë moet ooreenkomsdig artikel 39 van die Wet skriftelik by die Owerheid en die aangewese drankbeampte ingedien word.

### IFOMU 3A - ISAZISO SOKUFAKWA KWESICELO SEPHEPHA MVUME NGOKWECANDELO 37(1) LOMTHETHO WOTYWALA WENTSHONA KOLONI KA-2008 - [UMGAQO 10(1)]

Isaziso siyanikezelwa ukuba ezi zicelo zilandelayo zamaphapha mvume otwyala zifakiwe kwabasemaGunnyeni ezoTywala eNtshona Koloni (abasemaGunnyeni) nakanmagosa ajongene nemiba engotywala kwii-ofisi ezixeliwego zeeNkonzo zamaPolisa aseMzantsi Afrika. Izcelo ekubhekiselelw kuzo zingakwazi kwiintsku ezingamashumi amabini anesibhoso (28) ukususela ngomhla wokupapashwa kwestie sicelo, xa eceliwe kwaye simahla, ziye kuhlolwa nguye nawuphi umntu okwi-Ofisi esemaGunnyeni okanye yegosa elijongene nemiba engotywala elixelwe apha ngezantsi. likopi zesicelo zingafumaneka kwabasemaGunnyeni emva kwentlawulo emiselwego. Uchaso neengxelo ezixhasayo ezibhaliwego zingafakwa kwabasemaGunnyeni nakwigosa elijongene nemiba engotywala ngokwecandelo 39 loMthetho.

No.	Full name of applicant Volle naam van aansoeker Igama elipheleleyo lomfaki-sicelo	Name under which business will be conducted Naam waaronder besigheid bedryf sal word Igama ishishini eza kushishina phantsi kwalo	Address of the proposed premises Adres van die voorgenome perseel Idilesi yesakhiwo	Kind of licence applied for Tipe lisensie waarom aansoek gedoen word Uhlobo lwephapha mvume olucelayo	South African Police Services designated liquor officer office where the application has been lodged Suid-Afrikaanse Polisiediens-kantoor van die aangewese drankbeampte waar die aansoek ingedien is i-Ofisi yeGosa elijongene nemiba engotywala yeeNkonzo zamaPolisa eMzantsi Afrika aphi osicelo sifakwe khona
1.	Veronica Jacqueline Van Neel	Hop Stop Liquors	31 Vygiestraat, Riebeek Kasteel, 7300	Off - Consumption	Riebeek West
2.	Lulas Food (Pty) Ltd	Lulas Restaurant	62 Beach Road, Yzerfontein, 7351	On - Consumption	Darling

**NEED TO TALK?**  
COUNSELING  
Understanding and Confidential  
Professional and Friendly.

- Relationships
- Trauma / Sickneses
- Couple / Pre-marital
- Teenagers
- Divorce
- Addiction, Weight
- Anger, Abuse
- Grief / Stress

MARK SOLOMON - 071 077 9464  
WHATSAPP - 073 246 6300



# Swartland Joernaal

W/A: 061 555 0344 • Tel: 076 844 0014 • Uitgawe 132 • 24 Augustus 2022

**I-C-INK**  
INDEPENDENT CARTRIDGE

**REFILLS  
GENERICs  
ORIGINALS**

MALMESBURY  
HUGENOTE STREET 23C  
022 487 3078  
MONDAY TO FRIDAY 8 TO 5




Rugby: Jowayden Fransman, Dewan Boysen, Hendrik Albertyn, Herwil Kriel, Daylin Solomons, Keanu Petro, Latino Taft, Jobin November, Mondré Samson, Clinton Haas, Gernick Filander, Renaldo Damon, Higen Swarts en Renaldo Klaasen. Voor is Cullen Kortjé, Monté Apollis, Sherman Faro - afrigter, Cornell Alexander, Keanan Solomons - afrigter, Richen Pietersen en Timothy Snell. Afwesig: Lyle Solomons, Jordan Alexander.

Die rugby- en netbalspanne van Wesbank Sekondêr op Malmesbury speel hierdie naweek hul jaarlike derby teen die span van Proteus van Atlantis.



Netbal: Kirsty Samuels, Marshe Hayne, Corlyn Prins, Kaylin Januarie, Amy Mikkels, Wilfredene Williams en Ricky Williams.



**Hierdie spasie is met trots geborg deur Wesbank-rugbyklub**

## Hoërskool Dirkie Uys kraai koning in interskole



Die spanne van die Hoërskool Dirkie Uys op Moorreesburg het die naweek teen die spanne van Jan van Riebeeck te staan gekom in vanjaar se interskole. Dirkie Uys se eerste netbalspan het 37-39 verloor, die eerste rugbyspan het met 20-12 gewen, die seunshokkie het met 2-0 die onder-spit gedelf en die eerste meisiehokkie het met 3-0 gewen.

## Swartland NG Kerk BASAAR 2022!

'n Feestelike geleentheid vir almal  
Bring jou gesin en kom kuier saam!  
Malmesbury Stadsaal  
vanaf 9:00 - 13:00

Saterdag  
27 AUG

Lekker Kuiertent!  
Vleistafel, Plante- & Groentemark,  
Feesetes, Gebak, Kinder vermaak, Geskenke  
& soveel meer

## Uitslae Results

Wedvlugduwe

**OMEGA Racing Pigeon Club**  
Colesburg Board – 21 Augustus 1 Garrick Hill 15.31.56; 2 Kasu Family 15.39.02; 3 Team Neo Vision 15.49.37; 4 Team Neo Vision 15.50.15; 5 Team Neo Vision 15.51.14; 6 Team Neo Vision 15.52.48; 7 Team Neo Vision 15.58.49; 8 Team Neo Vision 15.58.57; 9 Team Neo Vision 16.00.04; 10 Team Neo Vision 16.00.09

**RIEBEEK VALLEY** Colesburg Board – 21 Augustus 1 MJ Hokke 15.58.54; 2 Mentoor Hokke 16.02.54; 3 Alex Family Lofts 16.07.59; 4 Alex Family Lofts 16.13.19; 5 Mentoor Hokke 16.17.20; 6 Mentoor Hokke 16.18.59; 7 Mentoor Hokke 16.19.58; 8 Mentoor Hokke 16.20.01; 9 James Hokke 16.27.02; 10 Alex Family Lofts 16.32.41

**RIEBEEK-KASTEEL** Colesburg Board – 21 Augustus 1 Weilbach Family 16.01.43; 2 Game Over 16.06.24; 3 Game Over 16.16.04; 4 Group 5 16.35.19; 5 Game Over 17.09.32; 6 Abrahams Family 17.31.42; 7 Group 5 17.32.25; 8 Game Over 17.46.15

**Malmesbury Posduif Vereniging** Hopetown Ope 3 – 20 Augustus 1 Bordeaux A 1049.7101; 2 Bordeaux A 1022.0540; 3 Bordeaux A 1019.5978; 4 Lewisham Lofts 1016.4000; 5 Kotze Familie Hokke 1012.4248; 6 J Steenkamp 991.6136; 7 Bordeaux A 985.1086; 8 J Steenkamp 980.5669; 9 Limbardi 972.5294; 10 Limbardi 928.2701 Hopetown Ope 4 1 J Steenkamp 1107.2756; 2 Lewisham Lofts 1102.6650; 3 Limbardi 1060.7316; 4 Kotze Familie Hokke 1056.9693; 5 Lewisham Lofts 1044.9389; 6 Bordeaux A 1042.7309; 7 Bordeaux A 1031.8396; 8 Lewisham Lofts 1030.2107; 9 Bordeaux A 1025.1995; 10 J Steenkamp 1016.3368

**MOORREESBURG Posduif Vereniging** Hopetown Ope 3 – 20 Augustus 1 Henna & Melt Smit 17:53:35; 2 Frikkie Bester 18:10:26; 3 Singleton Hokke 18:10:44; 4 Frikkie Bester 18:11:49; 5 Singleton Hokke 18:14:18; 6 Singleton Hokke 18:21:25; 7 Frikkie Bester 18:26:49; 8 Singleton Hokke 18:27:05; 9 Johan V Aswegen 18:35:30; 10 John & Marietjie 18:48:47

**Hopetown Ope 4**  
1 Singleton Hokke 17:45:43; 2 Henna & Melt Smit 17:45:51; 3 John & Marietjie 17:58:36; 4 John & Marietjie 18:34:55; 5 Cloete Hokke 07:10:23:2; 6 Frikkie Bester 07:25:05; 7 John & Marietjie 07:30:31; 8 Henna & Melt 07:40:51; 9 Singleton Hokke 07:42:00; 10 Cloete Hokke 08:36:25